

# RD7000<sup>™</sup>+

UNIVERSAL PRECISION ELECTROMAGNETIC AND RF MARKER LOCATOR

90/UG095INT/01 ISSUE 1 2/2014





**ENGLISH**

**4**

**DEUTSCH**

**28**

# Preface


## About this guide


**CAUTION: This guide provides basic operating instructions for the RD7000+ locator and transmitter. It also contains important safety information and guidelines and as such should be read in its entirety before attempting to operate the RD7000+ Locator and transmitter.**

This guide is intended as a quick reference guide only. For detailed instructions, including the use of accessories, help with eCert™, CALSafe™; SurveyCERT™ and automatic logging\* please refer to the RD7000+ locator operation, SurveyCERT and RD Manager™ manuals, which are available for download from [www.radiodetection.com](http://www.radiodetection.com).

The online User Manual library also contains links to the SurveyCERT and RD Manager manuals.

\*Logging models only.


 **WARNING! Direct connection to live conductors is POTENTIALLY LETHAL. Direct connections to live conductors should be attempted by fully qualified personnel only using the relevant products that allow connections to energized lines.**


 **WARNING! The transmitter is capable of outputting potentially lethal voltages. Take care when applying signals to any pipe or cable and be sure to notify other technicians who may be working on the line.**

 **WARNING! Reduce audio level before using headphones to avoid damaging your hearing.**

 **WARNING! This equipment is NOT approved for use in areas where hazardous gases may be present.**

 **WARNING! When using the transmitter, switch off the unit and disconnect cables before removing the battery pack.**

 **WARNING! The RD7000+ locator will detect most buried conductors but there are some objects that do not radiate any detectable signal. The RD7000+, or any other electromagnetic locator, cannot detect these objects so proceed with caution. There are also some live cables which the RD7000+ will not be able to detect in Power mode. The RD7000+ does not indicate whether a signal is from a single cable or from several in close proximity.**

 **WARNING! Batteries can get hot after prolonged use at full output power. Take care while replacing or handling batteries.**

## Extended Warranty

Thank you for purchasing the RD7000+ locator and transmitter.

RD7000+ locators and transmitters are covered by a 1 year warranty as standard.

Customers can extend this warranty to a total of 3 years by registering the products within 3 months of purchase.

Registration is carried out using the RD Manager PC software which can be downloaded from the Radiodetection website. Visit [www.radiodetection.com/RDManager](http://www.radiodetection.com/RDManager).

From time to time Radiodetection may release new software to improve the performance or add new functionalities to these products. By registering, users will benefit from subscribing to email alerts advising about any new software and special offers related to its product range.

Users will be able to opt out at any moment from receiving software or technical notifications as well as from receiving marketing material.

## eCert

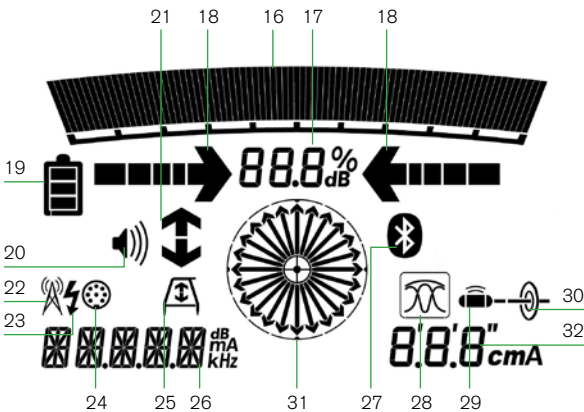
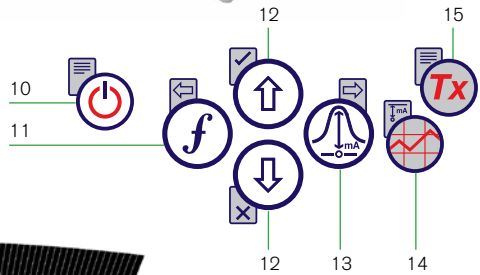
The RD7000+ locator is safety equipment which should be regularly checked to ensure its correct operation.

eCert provides a thorough test of the RD7000+'s locating circuitry and marker transceiver, and supplies a Radiodetection Calibration Certificate when a positive test result is obtained.

To run eCert, the locator should be connected to an internet-enabled PC on which the RD Manager software is installed. Additional purchase may be required.

Refer to the RD Manager operation manual for further details.








# RD7000+ locator



## Locator features

1. Keypad
2. LCD with auto backlight
3. Speaker
4. Battery compartment
5. Battery charger connector
6. Accessory connector
7. Headphone connector
8. Bluetooth® module antenna
9. Marker loop antenna

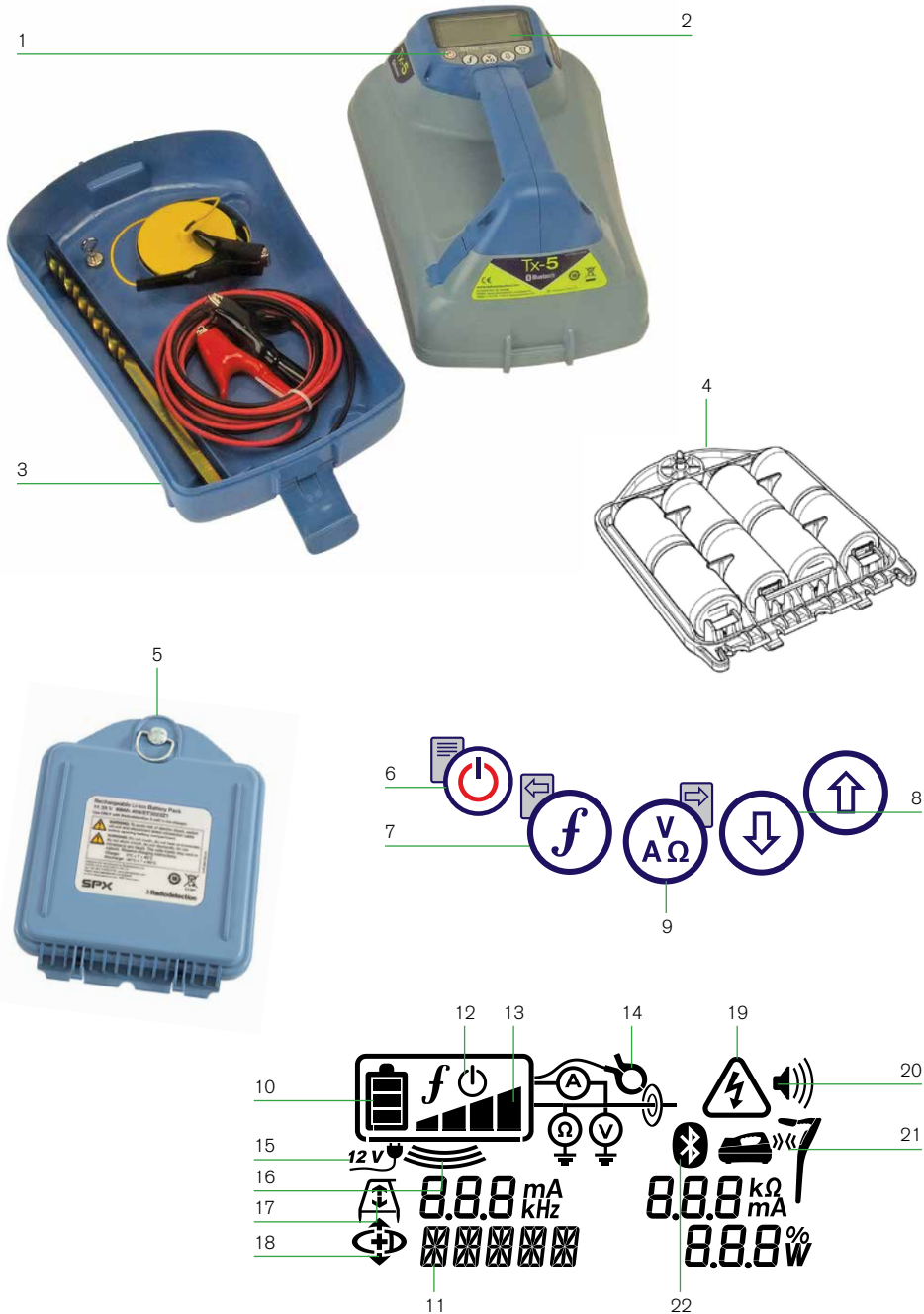
## Locator keypad

10. Power key : Switches the unit on and off. Opens the locator menu.
11. Frequency key : Selects frequency. Closes submenu.
12. Up and down arrows  : Adjusts the signal gain. Scrolls through the menu options.
13. Antenna key : With antenna folded up, toggles peak, combined peak/null and null (PLM and TLM models) modes. With antenna folded down, toggles marker and combined (marker/line) modes. Opens a submenu.
14. Graph key : Saves SurveyCERT measurements.
15. Transmitter key : Not used.

## Locator screen icons

16. Indicates the signal strength and peak marker.
17. Signal strength: Numerical indication of signal strength.
18. Peak / Proportional arrows: Indicates the location of the line relative to the locator.
19. Battery icon: Indicates the battery level.
20. Volume icon: Displays the volume level.
21. Fault-Find arrows (PLM and TLM models only).
22. Radio Mode: Indicates when Radio Mode is active.
23. Power Mode: Indicates when Power Mode is active.
24. Accessory or Measurement indicators: Indicate when an accessory is connected or if measurements are active
25. A-Frame icon: Indicates when the A-Frame is connected.
26. Operating mode indicator.
27. Bluetooth icon: Indicates status of Bluetooth connection. Flashing icon means pairing is in progress. Solid icon indicates an established connection is active.
28. Antenna mode icon: Indicates antenna selection: Peak, Null and combined Peak/Null.
29. Sonde icon: Indicates that the signal source is from a sonde (DLM, PLM and TLM models).
30. Line icon: Indicates that the signal source is from a line.
31. Compass/Marker mode indicator: Shows the direction of the located cable relative to the locator. Also used as a graphical indication for Marker mode active
32. Current /depth indicator.

# Tx-1, Tx-5 and Tx-10 transmitters










## Transmitter features

1. Keypad.
2. LCD.
3. Removable accessory tray.
4. D-cell battery tray.
5. Rechargeable battery pack (Optional).

## Transmitter keypad

6. Power key : Switches the unit on and off. Opens the transmitter menu.
7. Frequency key : Selects frequency. Menu navigation key.
8. Up and down arrows  : Adjusts the output signal. Scrolls through the menu options.
9. Measure key : Opens a sub menu. Used to take voltage and impedance measurements.

## Transmitter screen icons

10. Battery icon: Indicates the battery level.
11. Alphanumeric description of selected operation mode.
12. Standby icon: Appears when the transmitter is in Standby mode.
13. Output level: Displays transmitter output power.
14. Clamp icon: Indicates when a clamp or other plug is connected.
15. DC icon: Appears when the transmitter is powered from a DC source.
16. Induction indicator: Appears when the transmitter is in Induction mode.
17. A-Frame (Tx-5 and Tx-10 only): Indicates when the transmitter is in Fault-Find mode.
18. CD Mode indicator (Tx-10 only): Indicates that the transmitter is in Current Direction mode. For use with RD8000™ locators only.
19. Voltage warning indicator: Indicates that the transmitter is outputting potentially hazardous voltage levels.
20. Volume icon: Displays the volume level.
21. Pairing icon (Tx-5B and Tx-10B only): For use with RD8000 locators only.
22. Bluetooth icon (Tx-5B and Tx-10B only). For use with RD8000 locators only.

# Before you begin

**IMPORTANT! This guide is intended to be a quick reference guide. We recommend you read the operation manual before you attempt to operate the RD7000+ locator!**

## First use

For safety reasons RD7000+ locators are shipped with the Li-Ion battery packs disconnected and transmitters with no D cells in the battery tray.


To connect the Li-Ion battery pack open the RD7000+ battery compartment and plug the battery lead into the battery connector.

To fit the D cell batteries in the transmitter, unlatch the accessory tray. The battery compartment is located underneath the transmitter body. Use the turnkey to unlatch the battery compartment. Insert eight D-Cell Alkaline or NiMH batteries.

## System setup





It is important that you set up the system according to your personal preferences and operating requirements before you conduct your first survey. You can set the system up using the RD7000+ menu as described below.

**NOTE: These procedures refer to both the transmitter and locator unless stated otherwise.**

Before changing settings, switch the locator or transmitter on by pressing the  key.

**NOTE: Once the system is switched on, pressing the  key momentarily will activate the locator or transmitter menu.**

# Using the menus

The RD7000+ locator and transmitter menus allow you to select or change system options. Once entered, the menu is navigated using the arrow keys. Navigation is consistent on both the transmitter and the locator. When in the menu, most on-screen icons will temporarily disappear and the menu options will appear in the bottom left-hand corner of the display. Note that when browsing the locator menu, the  and  keys act as left and right arrows. When browsing the transmitter menu the  and  keys act as left and right arrows. The right arrow enters a submenu and the left arrow returns to the previous menu.









**NOTE: When you select an option and press the  key, the option will be enabled automatically.**

## Locator menu options

- VOL: Adjust the speaker volume from 0 (mute) to 3 (loudest).
- BT: Enable, disable, reset or pair Bluetooth connections. Also defines the protocol used when connecting to a PC or PDA.
- UNITS: Select metric or imperial units.

- CAL: Displays the date of original factory calibration and the most recent service calibration or eCert calibration validation.
- MARKR: Enable or disable individual utility markers.
- LANG: Select menus language.
- POWER: Select power frequency: 50 or 60Hz.
- ANT: Enable or disable any antenna mode with the exception of Peak.
- FREQ: Enable or disable individual frequencies.
- ALERT: Enable or disable StrikeAlert™.
- BATT: Set battery type: ALK, NiMH or Li-ION.
- COMP: Enable or disable display of the Compass feature.







### To navigate the locator menu:



1. Press the  key to enter the menu.
2. Use the  or  keys to scroll through the menu options.
3. Press the  key to enter the option's submenu.
4. Use the  or  keys to scroll through the submenu options.
5. Press the  key to confirm a selection and return to the previous menu.
6. Press the  key to return to the main operation screen.

### Transmitter menu options

- VOL: Adjust the speaker volume from 0 (mute) to 3 (loudest).
- FREQ: Enable or disable individual frequencies.
- BOOST: Boost transmitter output for a specified period of time (in minutes).
- LANG: Select menus language.
- OPT F: Enable or disable SideStep<sup>auto</sup>™.
- BATT: Set battery type: ALK, NiMH or Li-ION – Also select Eco mode for alkaline batteries only.
- MAX P: Allow the transmitter to output its maximum wattage.
- MODEL: Specify the model of your locator.
- MAX V: Set the output voltage.
- BT: Enable, disable or pair Bluetooth connections to a RD8000 locator (Bluetooth models only).

### To navigate the transmitter menu:








1. Press the  key to enter the menu.
2. Use the  or  keys to scroll through the menu options.
3. Press the  key to enter the option's submenu.
4. Use the  or  keys to scroll through the submenu options.

5. Press the  key to return to the previous level or exit the menu.
6. Press the  key to return to the main operation screen.

## Examples of using the menu, selecting options and making changes:







### Language

To select your preferred menu language:

1. Press the  key to enter the menu.
2. Scroll to the LANG menu using the  or  keys.
3. Press the  key (on the locator) or the  key (on the transmitter) to enter the LANG menu.
4. Scroll up or down to select your preferred language.
5. Press the  key to accept your selection and return to the main menu.
6. Press the  key to return to the main operation screen.

### Power / mains frequency (locator only)







To select the correct frequency (50 or 60Hz) for your country or region's power supply:

1. Press the  key to enter the menu.
2. Scroll to the POWER menu using the  or  keys.
3. Press the  key to enter the POWER menu.
4. Scroll up or down to select the correct frequency.
5. Press the  key to accept your selection and return to the main menu.
6. Press the  key to return to the main operation screen.

### Units (locator only)

The RD7000+ locator allows you to work in Metric or Imperial (US customary) units.

To select your preferred units of measurements:

1. Press the  key to enter the menu.
2. Scroll to the UNIT option using the  or  keys.
3. Press the  key to enter the UNIT submenu.
4. Scroll up or down to select Metric or Imperial units.
5. Press the  key to accept your selection and return to the main menu.
6. Press the  key to return to the main operation screen.

### Batteries








The locator and transmitter are battery powered.

The RD7000+ locators are provided with a rechargeable Lithium-ion (Li-Ion) battery pack as standard. The RD7000+ locators can also be powered using good quality D-cell alkaline or NiMH batteries.

Transmitters can be powered by D-cell alkaline batteries (as standard), D-cell NiMH batteries, or by an optional accessory Li-Ion battery pack. Alternatively, you can power the transmitter from a mains or vehicle power source using a Radiodetection supplied optional accessory adapter.


If using D-Cells it is important to set the system to match the currently installed battery type to ensure optimal performance and correct battery level indication.

To set your battery type:

1. Press the  key to enter the menu.
2. Scroll to the BATT menu using the  or  arrows.
3. Press the  key (on the locator) or the  key (on the transmitter) to enter the BATT menu.
4. Scroll up or down to select the correct battery type.
5. Press the  key to accept your selection and return to the main menu.
6. Press the  key to return to the main operation screen.

When using alkaline batteries Eco mode can be selected to maximize their usage. When Eco mode is selected the transmitter automatically reduces its max power output when the batteries cannot longer supply enough energy.

## Shutting down

To switch the locator or the transmitter off, press and hold the  key until the screen goes blank.

# Locating pipes and cables

## Passive Frequencies

Passive frequency detection takes advantage of signals that are already present on buried metallic conductors. The RD7000+ supports three types of passive frequencies: power, radio, CPS (DL models only). You can detect these frequencies without the aid of the transmitter.

## Active Frequencies

Active frequencies are applied direct to the pipe or cable using the transmitter. The transmitter can apply a signal using three methods:

### Direct connection

In direct connection, you connect the transmitter directly to the pipe or cable you wish to survey. The transmitter will then apply a discrete signal to the line, which you can trace using the locator. This method provides the best signal on an individual line and enables the use of lower frequencies, which can be traced for longer distances.

Connecting the transmitter to a pipe or line requires the use of a direct connection lead and a ground stake to complete the circuit.

**⚠ WARNING! Direct connection to live conductors is POTENTIALLY LETHAL. Direct connections to live conductors should be attempted by fully qualified personnel only using the relevant products that allow connections to energized lines.**

## Induction

The transmitter is placed on the ground over or near the survey area. You select the appropriate frequency. The transmitter will then induce the signal indiscriminately to any nearby metallic conductor. In induction mode, using higher frequencies is generally recommended as they are induced more easily onto nearby conductors.

## Clamp

The optional signal clamp can be used to apply the transmitter signal to an insulated live wire or pipe up to 8.5" / 215mm in diameter.

**⚠ WARNING! Do not clamp around uninsulated live conductors.**

**⚠ WARNING! Before applying or removing the clamp around a power cable ensure that the clamp is connected to the transmitter at all times.**

Refer to the Signal Clamps paragraph in the Using Accessories section.

## Locating RF Markers

The RD7000+ locator enables users to locate most common RF utility markers. These are also referred to as Electronic Marker System (EMS) and Omni markers.

To enable marker locate mode lower the marker loop antenna. To disable the marker locate mode fold the loop antenna up.

## Marker types

The RD7000+ can detect 9 different RF Markers, as shown in the table below.

UTILITY	COLOR	DISPLAY ABBREVIATION	FREQUENCY
French Power	Natural	PFR	40.0kHz
General / Non-drinkable water	Purple	PUR	66.35kHz
Cable TV	Black/Orange	CTV	77.0kHz
Gas	Yellow	GAS	83.0kHz
Telephone/Telecoms	Orange	TEL	101.4kHz
Sanitary	Green	SAN	121.6kHz
German Power	Blue/Red	PDE	134.0kHz
Water	Blue	H2O	145.7kHz
Electrical Power*	Red	PWR	169.8kHz

\*Use of the red Electrical Power (PWR) marker locate mode is subject to radio licensing restrictions for Short Range Devices in the EU and possibly other countries. It is the responsibility of the user to ensure that the red Power (PWR) marker locate mode is only enabled in countries where radio licensing restrictions do not apply at the operating frequency of 169kHz.

If required and permitted use RD Manager to enable this frequency.

## Using accessories

The locator and transmitter are compatible with a wide range of accessories. For detailed information on using any of the accessories below please refer to the RD7000+ locator operation manual.

### Signal clamps

When it is not possible to connect directly onto a pipe or cable, or induction mode is unsuitable, a transmitter signal clamp may be used. The clamp is plugged into the output of the transmitter and provides a means of applying a locate signal to an insulated live wire. This is particularly useful with live insulated cables as it removes the need to disable the power and break the line.

 **WARNING! Do not clamp around uninsulated live conductors.**

 **WARNING! Before applying or removing the clamp around a power cable ensure that the clamp is connected to the transmitter at all times.**

To locate or identify individual lines a locator signal clamp can be connected to the accessory socket of the locator and can be clamped around individual pipes or cables.

### Stethoscopes

At times, it may not be possible to use a clamp around a cable because of congestion or inaccessibility. A stethoscope antenna should be used in place of a clamp to identify cables.

Radiodetection supplies a range of stethoscopes to suit most applications.

To use a stethoscope, connect it to the locator's accessory socket. The locator will automatically detect the device and filter out location modes that are irrelevant.

### Sondes and FlexiTrace


Sondes are battery powered transmitters that are useful for tracing non-metallic pipes. The RD7000+ can detect a range of sonde frequencies, including those transmitted by Flexisondes, GatorCam™ 4 or flexiprobe™ pushrod systems and P350 flexitrac™ crawlers.

For a detailed guide on locating sondes, please refer to the operation manual.

A FlexiTrace is a traceable fiberglass rod incorporating wire conductors with a sonde at the end. It is connected to the output of the transmitter and is typically used in small diameter, non-metallic pipes. The user has the option of locating the entire length of the cable or choosing to locate only the tip of the cable.

The FlexiTrace has a maximum power rating of 1W. When using the FlexiTrace with a Radiodetection Tx-5(B) or Tx-10(B) transmitter the output limit must be set to **1W** in the **MAX P** menu and the output voltage limit set to **LOW** in the **MAX V** menu.

No settings are required for the Tx-1 transmitter.

 **WARNING: Failure to follow the Tx-5(B) or Tx-10(B) instructions above may result in the tip of the FlexiTrace becoming too hot to touch, resulting in risk of personal injury and damage to the equipment.**

## Fault-finding with an A-Frame

The RD7000+ PLM and TLM models have the ability to detect cable sheath faults accurately using an A-Frame accessory. The Tx-5 and Tx-10 provide a fault finding signal that can be detected by the A-Frame as a result of the signal bleeding to ground through damaged cable sheaths.

For a detailed guide to fault-finding, please refer to the operation manual.

## Plug / Live cable connector

The plug connector is connected to the output of the transmitter and is used to put a signal onto a line and trace it from a domestic mains plug to the service cable in the street.

The live cable connector can be used to apply a signal to a live cable. Only suitably qualified personnel should use this equipment.

## Submersible Double Depth Antenna

This antenna is connected to the locator and used to locate pipes and cables underwater at depths down to 100 metres.

 **WARNING: use of the submersible antenna should be by fully licensed and experienced personnel only, and only after fully reading the operation manual!**

## Transmitter Rechargeable battery packs

Rechargeable battery packs for the transmitter are available and are supplied with suitable chargers. The rechargeable battery packs provide superior performance over traditional alkaline batteries.

## Bluetooth wireless connections

RD7000+ locators feature a Bluetooth wireless module, as standard, providing the ability to connect to compatible devices such as PCs, laptops or handheld devices running a compatible application.

**NOTE: The RD7000+ locator wireless features may be subject to national and or local regulations. Please consult your local authorities for more information.**







 **WARNING! Do not attempt any wireless connection in areas where such**



technology is considered hazardous. This may include: petrochemical facilities, medical facilities or around navigation equipment.







## Switching Bluetooth on

By default RD7000+ locators and Bluetooth enabled transmitters are shipped with the Bluetooth wireless connection module disabled.

1. Press the  key to enter the menu.
2. Scroll to the BT menu using the  or  keys.
3. Press the  key (locator) or the  key (transmitter) to enter the BT menu.
4. Scroll up or down to the ON option.
5. Press the  key to switch Bluetooth ON and return to the previous menu.

## Switching Bluetooth off

You can switch Bluetooth off to prolong battery life or comply with regulations in areas where wireless communications are considered hazardous.

1. Press the  key to enter the menu.
2. Scroll to the BT menu using the  or  keys.
3. Press the  key (locator) or the  key (transmitter) to enter the BT menu.
4. Scroll up or down to the OFF option.
5. Press the  key to switch Bluetooth off and return to the previous menu.

## Pairing to a PDA or PC

### Connection requirements:





- Any RD7000+ locator.
- A compatible Bluetooth enabled PDA or Bluetooth enabled PC or Laptop.



**NOTE:** The procedure below describes the pairing process between a RD7000+ locator and a PDA. Pairing to a PC follows the same steps for the RD7000+ locator and similar steps for your PC or laptop. Consult your PC or laptop Bluetooth pairing instructions to pair with the RD7000+ locator.

Pair the RD7000+ locator to your PDA using your PDA's Bluetooth software.

**NOTE:** The procedure for pairing your PDA may differ depending on the PDA make and model. The following procedure should apply to most PDAs.

### On the locator:

1. Press the  key to enter the menu.
2. Scroll to the BT menu using the  or  keys.
3. Press the  key to enter the BT menu.
4. Scroll up or down to the PAIR menu.

5. Press the  key to enter the PAIR menu.
6. Scroll up or down to the BT-PC option.
7. Press the  key and the locator will attempt to pair with your PDA.

## On your PDA:

8. From the PDA's **Start menu**, select **Settings** then select the **Connections Tab** followed by the **Bluetooth icon**.
9. Ensure the Bluetooth radio is switched on and make the PDA visible to other devices.
10. Select the **Devices** tab and scan for new partnerships.
11. Create a partnership with the RD7M\_xxx device.
12. If asked for a passkey, enter 1234.
13. Select the **COM Ports** tab and make a **New Outgoing Port** with the RD7000+ locator. Note the port number of the selected COM port.

## Troubleshooting

Successful wireless communication depends on a number of factors including: battery life, electromagnetic interference, device memory and physical obstructions.






Ensure that the RD7000+ locator and any other wireless device is sufficiently charged for wireless communication. Note that many PDAs will suspend wireless connections when their battery capacity drops below a threshold percentage. Consult your device's documentation for more information.

Excessive electromagnetic interference can effectively limit the range of wireless communication and / or corrupt data.

Your PDA device may have insufficient memory to maintain a wireless link, particularly if the connection is sustained over an hour or longer. Make sure you quit applications on your PDA using the method described in your device's documentation.

## Resetting connections

If you experience problems with the RD7000+ wireless Bluetooth technology features, Radiodetection recommends resetting the connection and then pairing your device again:

1. Press the  key to enter the menu.
2. Scroll to the BT menu using the  or  keys.
3. Press the  key to enter the BT menu.
4. Scroll up or down to the RESET menu.
5. Press the  key and the locator will purge all current connections.
6. Re-pair your devices.

## Bluetooth error codes

If an error occurs when attempting to perform any Bluetooth command using the locator to the transmitter or the locator to a PC or PDA, the LCD will display a code to help you resolve the problem on the locator.

The codes are as follows:

BT CODE	DESCRIPTION
BT001	Bluetooth not configured for this unit
BT002	Internal Bluetooth error
BT004	Locator not paired with PC/PDA
BT005	Paired but connection attempt failed. Power cycling may be required

## Survey Measurements

The RD7000+ locator models can transmit survey measurements to a paired Pocket PC (or PDA) with GPS, running a compatible application such as SurveyCERT.

### Saving measurements

To save survey measurements, press the  key.

To achieve accurate results the locator must be kept as still as possible during the saving process.

If your PC or PDA is out of reach the locator will display an error code. To avoid these errors disable the Bluetooth survey measurements transmission or ensure that your PC or PDA is within range and correctly paired.

**NOTE: A flashing depth and/or current reading display means that the measurement is poor and should be taken again. Poor readings may be caused by nearby conductors or sources of electromagnetic interference.**

### To obtain SurveyCERT for PDA:

SurveyCERT for PDAs and its operation manual are available as a free download from the Radiodetection website:

1. Visit [www.radiodetection.com](http://www.radiodetection.com).
2. Using the menu bar, go to **Support -> SurveyCERT**.
3. Click on the RD7000+ SurveyCERT link to get to the SurveyCERT download page and follow the instructions.

# CALSafe

CALSafe enabled RD7000+ (PLM and TLM models only) are equipped with a system which does not permit them to function once they are beyond the expected service/ calibration date.

When the unit is within 30 days of the service due date the unit will display at startup the number of days left. The locator will stop functioning on the service due date.

You can edit the CALSafe service due date or disable this function using the RD Manager PC software. Refer to its operation manual for further information.

## Automatic Logging

RD7000+ logging models (PLM and TLM) offer a powerful data logging system which records all the instrument's critical parameters and warnings in its internal memory at the rate of 1/sec.

The automatic logging system is always active and cannot be disabled. Its memory is capable of storing at least 1 year's worth of normal usage data – based on 4 hours operation per day, 5 days per week, 20 days per month.

Logs can be retrieved using the RD Manager PC application for usage analysis and survey validation. Refer to its operation manual for further information.

## Important notices

When reporting any problems to your Radiodetection Dealer or Supplier it is important to quote the unit serial number and the purchase date.

This instrument, or family of instruments, will not be permanently damaged by reasonable electrostatic discharge and has been tested in accordance with IEC 801-2. However, in extreme cases temporary malfunction may occur. If this happens, switch off, wait and switch on again. If the instrument still malfunctions, disconnect the batteries for five seconds and then reinstall and switch the unit on.

## Compliance

### EU Compliance

This equipment complies with the following EU Directives:

- R&TTE Directive: 1999/5/EC
- Low Voltage Directive: 2006/95/EC
- EMC Directive: 2004/108/EC

## FCC Compliance Statement

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- The equipment may not cause harmful interference.
- The equipment must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the manufacturer's instruction manual, may cause harmful interference with radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case you will be required to correct the interference at your own expense.**

### Modifications:

Any modifications made to this equipment not approved by Radiodetection may void the authority granted to the user by the FCC to operate this equipment.

## Industry Canada Compliance Statements

### ICES-003 Class A Notice:

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis NMB-003, Classe A: Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Training

Radiodetection provides training services for most Radiodetection products. Our qualified instructors will train equipment operators or other personnel at your preferred location or at Radiodetection headquarters. For more information go to [www.radiodetection.com](http://www.radiodetection.com) or contact your local Radiodetection representative.

# Care and maintenance

The RD7000+ locator and transmitter are robust, durable and weatherproof. However you can extend your equipment's life by following these care and maintenance guidelines.

## General

Store the equipment in a clean and dry environment.

Ensure all terminals and connection sockets are clean, free of debris and corrosion and are undamaged.

Do not use this equipment when damaged or faulty.

## Batteries and power supply


Use good quality Alkaline or NiMH batteries only.

When using an AC adapter, use only Radiodetection approved adapters.

Only use Radiodetection approved Li-Ion battery packs.

Batteries should be disposed of in accordance with your company's work practice, and/or any relevant laws or guidelines in your country.

## Cleaning

** WARNING! Do not attempt to clean this equipment when it is powered or connected to any power source, including batteries, adapters and live cables.**

Ensure the equipment is clean and dry whenever possible.

Clean this equipment with soft, moistened cloth.

If using this equipment in foul water systems or other areas where biological hazards may be present, use an appropriate disinfectant.

Do not use abrasive materials or chemicals as they may damage the casing, including the reflective labels.

Do not use high pressure hoses.

## Disassembly

Do not attempt to disassemble this equipment under any circumstances. The locator and transmitter contain no user serviceable parts.

Disassembly may damage the equipment and or reduce its performance and may void the manufacturer's warranty.

## Service and maintenance

The locator and transmitter are designed so that they do not require regular calibration. However, as with all safety equipment, it is recommended that they are serviced at least once a year either at Radiodetection or an approved repair center.

Regularly check your equipment using eCert; this automatic validation test ensures the equipment is valid according to its original factory calibration.

**NOTE: Service by non-approved service centers or operators may void the manufacturer's warranty.**

Radiodetection products, including this guide, are under continuous development and are subject to change without notice. Go to **www.radiodetection.com** or contact your local Radiodetection representative for the latest information regarding the RD7000+ locator or any Radiodetection product.

## RD Manager

The RD Manager is the RD7000+ locator system PC companion and it allows you to manage and customize your locator. It also allows software upgrades to both the locator and transmitter.

You can use RD Manager to register your products to obtain 2 years extended warranty, setup your locator by performing a number of maintenance tasks such as adjusting date and time, activating and de-activating active frequencies or RF markers, or by setting-up functions like CALSafe or StrikeAlert.

RD Manager is also used to retrieve and analyze internal logged data (PLM and TLM only).

RD Manager is compatible with PCs running Microsoft Windows XP, Vista, Windows 7 and Windows 8.

For more information about RD Manager refer to its operation manual.

### To obtain RD Manager:

1. Go to **www.radiodetection.com/RDManager**.
2. Follow the instructions.

## Software Upgrades

From time to time, Radiodetection may release software upgrades to enhance features and improve performance of the RD7000+ locator or transmitter.

Software upgrades are free of charge.

You can check if your products are up-to-date or upgrade them by using the RD Manager software upgrade screen. Refer to its operation manual for further information.

E-mail alerts and notification of new software releases are sent to all registered users.

**NOTE: To be able upgrade your products software you need to have created an account using RD Manager and you need a live internet connection. An optional special PSU adaptor may be required to update your transmitter software.**

# eCert

The RD7000+ locator is safety equipment which should be regularly checked to ensure its correct operation.

eCert provides a thorough test of the RD7000+'s locating circuitry and marker transceiver, and supplies a Radiodetection Calibration Certificate when a positive test result is obtained.

To run eCert, the locator should be connected to an internet-enabled PC on which the RD Manager software is installed. Additional purchase may be required.

Refer to the RD Manager operation manual for further details.

**NOTE: eCert does not work with transmitters.**

## Warranty and extended warranty

RD7000+ locators and transmitters are covered by a 1 year warranty as standard.

Customers can extend the warranty period to a total of 3 years by registering their products (locators and transmitters) within 3 months of purchase.

Registration is done using the RD Manager PC software.

From time to time Radiodetection may release new software to improve the performance or add new functionality to its products. By registering, users will benefit from subscribing to email alerts advising about any new software and special offers related to its product range.

Users will be able to opt out at any moment from receiving software and technical notifications or just from receiving marketing material.

### Registering using email

You can also register your product(s) by sending an email to [rd-support@spx.com](mailto:rd-support@spx.com).

You will need to provide the following compulsory details:

1. Date of Purchase.
2. Serial Number of each of your qualifying products (RD7000+ locators and transmitters).
3. Your email address.
4. Your Company Name.
5. Contact Name.
6. Address.
7. Telephone Number.
8. Country of residence.
9. Indicate that you do not wish to receive e-mail alerts advising about any new software release (OPT OUT) – by default you will receive email notifications.



10. Indicate that you do not wish to receive e-mail or other marketing material with new product information or special offers and promotions related to its product range (OPT OUT) – by default you will receive marketing material.

## Standard Warranty Terms

Subject to the conditions set out herein, Radiodetection Limited expressly and exclusively provides the following warranty to original end user buyers of Radiodetection products. Radiodetection hereby warrants that its products shall be free from defects in material and workmanship for one year starting from point of sale to end customer. Extensions of this warranty period are available where the same terms and conditions apply.

## Statement of warranty conditions

The sole and exclusive warranty for any Radiodetection product found to be defective is repair or replacement of the defective product at Radiodetection's sole discretion. Repaired parts or replacement products will be provided by Radiodetection on an exchange basis and will be either new or refurbished to be functionally equivalent to new.

In the event this exclusive remedy is deemed to have failed of its essential purpose, Radiodetection's liability shall not exceed the purchase price of the Radiodetection product. In no event will Radiodetection be liable for any direct, indirect, special, incidental, consequential or punitive damages (including lost profit) whether based on warranty, contract, tort or any other legal theory.

Warranty services will be provided only with the original invoice or sales receipt (indicating the date of purchase, model name and dealer's name) within the warranty period. This warranty covers only the hardware components of the Radiodetection product. Data storage media or accessories must be removed prior to submission of the product for warranty service.

Radiodetection will not be responsible for loss or erasure of data storage media or accessories. Radiodetection is not responsible for transportation costs and risks associated with transportation of the product. The existence of a defect shall be determined by Radiodetection in accordance with procedures established by Radiodetection.

This warranty is in lieu of any other warranty, express or implied, including any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose.

## **This warranty does not cover:**

- a. periodic maintenance and repair or parts replacement due to wear and tear
- b. consumables (components that are expected to require periodic replacement during the lifetime of a product such as non-rechargeable batteries, bulbs, etc.)
- c. damage or defects caused by use, operation or treatment of the product inconsistent with its intended use
- d. damage or changes to the product as a result of:
  - i. misuse, including: - treatment resulting in physical, cosmetic or surface damage or changes to the product or damage to liquid crystal displays
  - ii. failure to install or use the product for its normal purpose or in accordance with Radiodetection's instructions on installation or use
  - iii. failure to maintain the product in accordance with Radiodetection's instructions on proper maintenance
  - iv. installation or use of the product in a manner inconsistent with the technical or safety laws or standards in the country where it is installed or used
  - v. virus infections or use of the product with software not provided with the product or incorrectly installed software
  - vi. the condition of or defects in systems with which the product is used or incorporated except other 'Radiodetection products' designed to be used with the product
  - vii. use of the product with accessories, peripheral equipment and other products of a type, condition and standard other than prescribed by Radiodetection
  - viii. repair or attempted repair by persons who are not Radiodetection warranted and certified repair houses
  - ix. adjustments or adaptations without Radiodetection's prior written consent, including:
    - i. upgrading the product beyond specifications or features described in the instruction manual, or
    - ii. modifications to the product to conform it to national or local technical or safety standards in countries other than those for which the product was specifically designed and manufactured
  - x. neglect e.g. opening of cases where there are no user replaceable parts
  - xi. accidents, fire, liquids, chemicals, other substances, flooding, vibrations, excessive heat, improper ventilation, power surges, excess or incorrect supply or input voltage, radiation, electrostatic discharges including lightning, other external forces and impacts.

©2014 Radiodetection Ltd. All rights reserved. Radiodetection is a subsidiary of SPX Corporation. RD7000, RD8000, SurveyCERT, eCert, StrikeAlert, SideStep, CALSafe, RD Manager, flexiprobe, GatorCam, flexitrax and Radiodetection are either trademarks of Radiodetection in the United States and/or other countries. The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Radiodetection is under license. Microsoft and Windows are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Due to a policy of continued development, we reserve the right to alter or amend any published specification without notice. This document may not be copied, reproduced, transmitted, modified or used, in whole or in part, without the prior written consent of Radiodetection Ltd.



**Radiodetection®**

# Einleitung

## Über diese Anleitung

**Vorsicht: In diesem Leitfaden werden die wesentlichen Bedienungsabläufe für den Empfänger RD7000+ mit Sender beschrieben. Er enthält außerdem wichtige Sicherheitsinformationen und -richtlinien. Deshalb muss er komplett durchgelesen werden, bevor der Empfänger RD7000+ mit Sender verwendet wird.**

Dieser Leitfaden ist nur als Kurzübersicht zum Mitführen gedacht. Für detailliertere Informationen, einschließlich für den Einsatz von Zubehör, Hilfe bei eCert™, CALSafe™\*, SurveyCERT™ und automatischer Protokollierung\*; nutzen Sie bitte die RD7000+ Bedienungsanleitung, SurveyCERT und RD-Manager™ Beschreibungen, welche als Download unter **www.radiodetection.com** zur Verfügung steht.

Die Online-Bibliothek enthält auch Links zu SurveyCERT und RD-Manager Beschreibungen.

\*Nur für Protokollierung Modelle.

**⚠️ WARNUNG! Ein direkter Anschluss an stromführende Leitungen ist LEBENSGEFÄHRLICH. Direkte Anschlüsse dürfen nur durch Fachpersonal hergestellt werden.**

**⚠️ WARNUNG! Der Sender kann lebensgefährliche Spannungen freigeben. Seien Sie vorsichtig beim Anlegen von Signalen. Bitte informieren Sie alle Techniker, die diese Linie nutzen.**

**⚠️ WARNUNG! Reduzieren Sie die Lautstärke bevor Sie den Kopfhörer nutzen, um Ihre Ohren zu schützen.**

**⚠️ WARNUNG! Das System ist NICHT für Einsätze in explosionsgefährdeten Bereichen zugelassen.**

**⚠️ WARNUNG! Bei Verwendung des Senders das Gerät ausschalten und die Kabel abziehen, bevor der Akkupack entfernt wird.**

**⚠️ WARNUNG! Das RD7000+ erkennt praktisch alle unterirdisch verlegten Leiter. Es gibt jedoch Objekte, die kein erkennbares Signal senden. Das RD7000+ oder andere elektromagnetische Ortungsgeräte können diese Objekte nicht erkennen. Gehen Sie daher mit Vorsicht vor. Es gibt auch stromführende Kabel, die das RD7000+ im Strombetrieb nicht erkennen kann. Das RD7000+ zeigt nicht an, ob ein Signal von einem Einzelkabel oder von mehreren Kabeln in unmittelbarer Nähe kommt.**

**⚠️ WARNUNG! Die Batterien können bei voller Nutzung heiß werden. Seien Sie vorsichtig beim Ersetzen oder Handhabung der Batterien.**

## Erweiterte Garantie

Vielen Dank für den Kauf des Empfängers RD7000+ mit Sender.

Die Garantiezeit für den Empfänger RD7000+ mit Sender beträgt 1 Jahr.

Kunden können ihr Produkt (Empfänger und Sender) durch Registrierung die Garantiezeit auf 3 Jahre verlängern.

Die Registrierung kann mit der RD Manager Software durchgeführt werden, die Sie auf der Radiodetection Website downloaden können. Besuchen Sie **[www.radiodetection.com/RDManager](http://www.radiodetection.com/RDManager)**.

Von Zeit zu Zeit werden neue Softwareupdates zur Verbesserung der Funktionalität von Radiodetection zur Verfügung gestellt. Nach erfolgter Registrierung erhalten alle Anwender per E-Mail eine Mitteilung über spezielle Angebote zur Produktgruppe.

Anwender sind somit in der Lage jederzeit aktuelle Informationen über technische Neuerungen zu erhalten.

## eCert

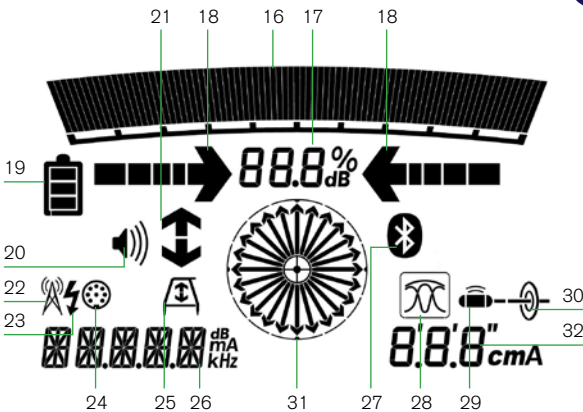
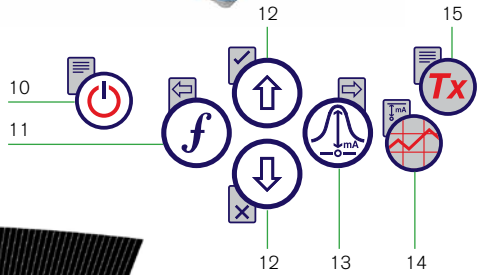
Der RD7000+ Empfänger ist eine Sicherheitsausrüstung, die regelmäßig überprüft werden sollten, um die korrekte Funktion gewährleisten zu können.

eCert bietet eine gründliche Prüfung des RD7000+, die die Ortungs-Schaltkreise und Marker-Transceiver überprüft und bei positivem Testergebnis ein Radiodetection Kalibrierungszertifikat ausstellt.

Damit eCert einwandfrei genutzt werden kann, sollte die RD-Manager-Software auf einem internetfähigen PC installiert sein. Ggfs. ist ein separater Kauf notwendig.

Nähere Details zum RD-Manager finden Sie in der detaillierten Bedienungsanleitung.








# Empfänger RD7000+



## Empfänger Funktionen

1. Tastenfeld
2. LCD-Anzeige
3. Lautsprecher
4. Batteriefach
5. Batterieladeanschluss
6. Zubehöranschluss
7. Kopfhöreranschluss
8. Bluetooth-Modul-Antenne
9. Marker-Rahmenantenne

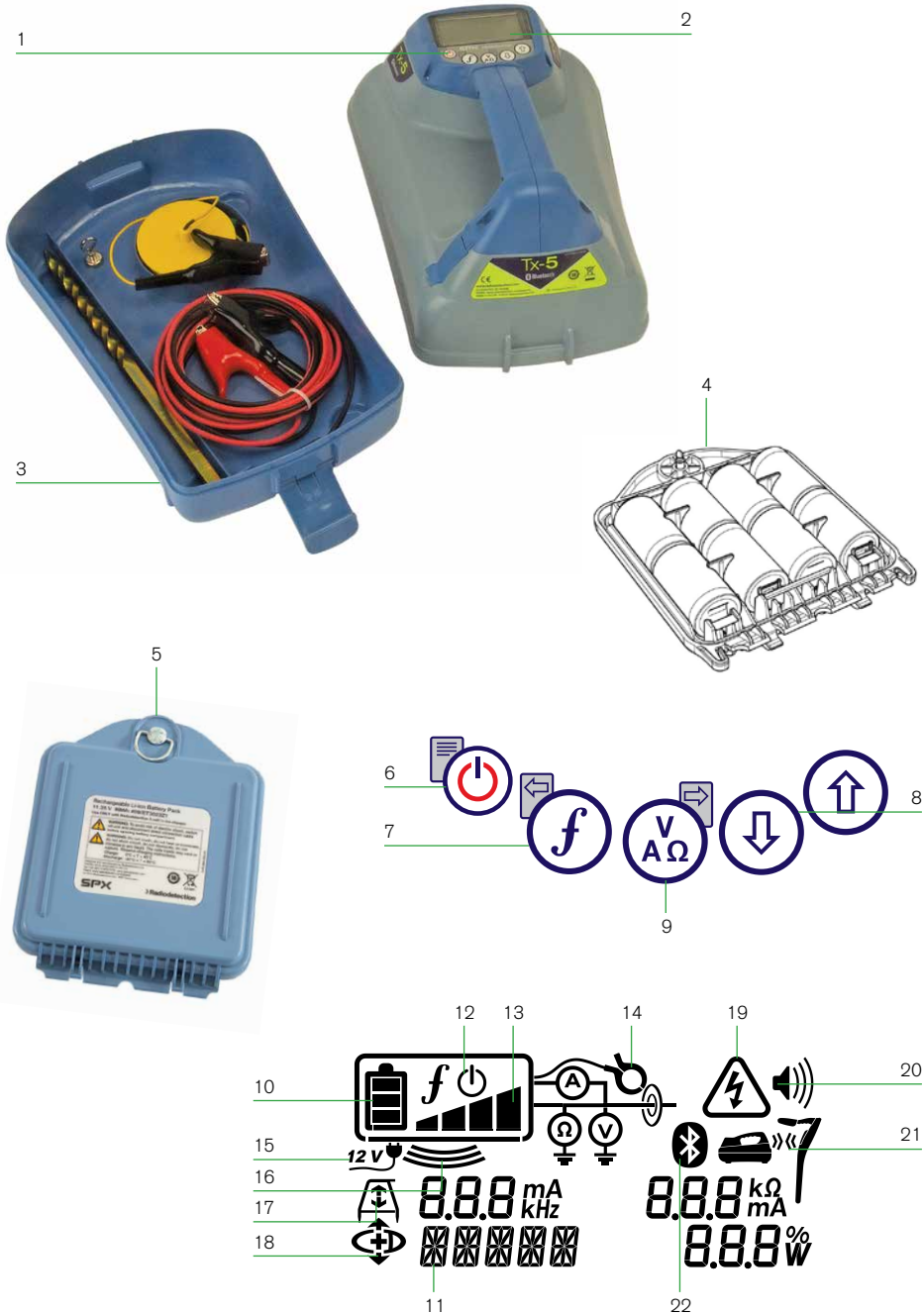
## Tastatur Empfänger

10. Ein-/Ausschalttaste : Schaltet die Einheit ein oder aus. Öffnet das Empfänger-Menü.
11. Frequenz-Taste : Auswahl der Frequenz. Schließen des Untermenüs.
12. Auf-/Ab-Pfeiltasten  : Einstellen der Signalstärke. Scrollen durch die Menüoptionen.
13. Antennentaste : Bei ausgeklappter Antenne schaltet das Gerät in den Markermodus. Das Untermenü wird gestartet.
14. Grafik-Taste : Speichert die Messungen durch SurveyCERT.
15. Sender-Taste : Nicht verwendet.
22. Radio-Modus: Anzeige bei aktivem Radio-Modus
23. Strom-Modus: Anzeige bei aktivem Strom-Modus.
24. Zubehör-Anzeige: Gibt an, wenn Zubehör angeschlossen ist oder Messungen aktiv sind.
25. Rahmenantennen-Symbol: Zeigt an, wenn die Rahmenantenne angeschlossen ist.
26. Anzeige der Betriebsart / Menüanzeige
27. Bluetooth<sup>®</sup>-Anzeige: Versuchte Verbindungsaufnahme wird durch Blinken des Symbols angezeigt. Ein nicht blinkendes Symbol zeigt eine aktive Verbindung an.
28. Antennen-Betriebsanzeige: Zeigt die Wahl der Antenne an: Spitze, Null und kombiniert Spitze/Null.
29. Sonden-Symbol: Zeigt an, dass die Signalquelle eine Sonde ist (DLM, PLM und TLM-Modelle).
30. Leitungsortungssymbol: Zeigt an, dass Leitungsortung gewählt wurde.
31. Kompass/Marker: Zeigt die Richtung des georteten Kabels in Relation zum Ortungsgerät an. Wird auch als graphische Indikation für aktiven Marker verwendet.
32. Strom-/Tiefenanzeige.

## Bildschirmsymbole des Empfängers

16. Anzeige der Signalstärke und der Spitzenmarke
17. Signalstärke: Numerische Anzeige der Signalstärke
18. Links-/Rechts-Proportional-Pfeile: Anzeige der georteten Leitung mit Entfernungsrelation zum Ortungsgerät
19. Batterieanzeige: Anzeige des Akkuladestands
20. Lautstärkeanzeige: Anzeige der Lautstärke.
21. Fehlersuch-Pfeile (nur PLM- und TLM-Modelle).

# Sender Tx-1, Tx-5 und Tx-10










## Sender-Merkmale

1. Tastenfeld
2. LCD-Anzeige
3. Abnehmbare Zubehörbox
4. D-Zellen-Batteriefach
5. Akku-Pack (optional)
15. DC-Symbol: Erscheint, wenn der Sender an eine Gleichstromversorgung angeschlossen ist.
16. Induktionsanzeige: Erscheint, wenn der Sender im Induktionsbetrieb arbeitet.

## Sender-Tastenfeld

6. Ein-/Ausschalt-Taste : Ein-/Ausschalten des Senders (lang drücken) oder Zugang zum Sender-Menü (kurz drücken). Öffnen des Sender-Menüs.
7. Frequenz-Taste : Auswahl der Frequenz Menü-Navigationstaste.
8. Auf-/Ab-Pfeiltasten  : Einstellen des Ausgangssignals / Scrollen durch die Menüoptionen.
9. Mess-Taste : Öffnet ein Untermenü und mißt die Spannung.
17. A-Rahmen (nur Tx-5 und Tx-10): Erscheint, wenn der Sender im Fehlersuchebetrieb ist.
18. CD-Betriebsanzeige (nur Tx-10): Zeigt an, dass der Sender in den Signalstromrichtungsbetrieb geschaltet ist. Nur für die Nutzung mit RD8000™-Empfängern.
19. Spannungsanzeige: Zeigt an, dass am Ausgang des Senders Spannung anliegt.
20. Lautstärkeanzeige: Anzeige der Lautstärke
21. Verbindungsanzeige (nur Tx-5B und Tx-10B). Nur für die Nutzung mit RD8000-Empfängern.
22. Bluetooth-Anzeige (nur Tx-5B und Tx-10B). Nur für die Nutzung mit RD8000-Empfängern.

## Bildschirmsymbole des Senders

10. Batterieanzeige: Anzeige des Akkuladestands
11. Alphanumerische Anzeige der gewählten Einstellung
12. Bereitschaftssymbol: Erscheint, wenn der Sender in den Bereitschaftsbetrieb versetzt wurde.
13. Ausgangsleistung: Zeigt die Ausgangsleistung des Senders an.
14. Zangensymbol: Erscheint, wenn eine Zange oder ein anderer Steckverbinder angeschlossen wird.

# Erste Schritte

**WICHTIG! Dieser Leitfaden soll eine kurze Einführung sein. Wir empfehlen Ihnen, die Bedienungsanleitung zu lesen, bevor Sie den RD7000+-Empfänger benutzen!**

## Bei der ersten Verwendung

Aus Sicherheitsgründen werden RD7000+ Empfänger getrennt von den Li-Ion-Akkus und der Sender ohne D-Zellen im Batteriefach ausgeliefert.


Um die Li-Ion Batterien einzulegen, öffnen Sie das RD7000+ Batteriefach und schließen Sie das Batteriekabel an den Batterieanschluss an.

Damit die D-Zellen Batterien in den Sender passen, entriegeln Sie die Zubehörablage. Das Batteriefach befindet sich unter dem Senderkörper. Verwenden Sie den Drehverschluss um das Batteriefach zu entriegeln. Legen Sie acht D-Cell Alkaline- oder NiMH-Akkus ein.

## Systemeinrichtung





Es ist wichtig, dass Sie das System nach Ihren persönlichen Vorlieben und Betriebsanforderungen einstellen, bevor Sie Ihre erste Ortung durchführen. Sie können das System einrichten über das Menü Marker RD7000+-Empfänger wie unten beschrieben.

**Hinweis: Dieses Verfahren bezieht sich sowohl auf den Sender und den Empfänger sofern nicht anders angegeben.**

Bevor Sie Einstellungen verändern, schalten Sie den Empfänger oder den Sender an mit der Ein-/Ausschalttaste .

**HINWEIS: Wenn das System einmal eingeschaltet ist, drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste  augenblicklich wird das Empfänger- oder Sender-Menü aktiviert.**

## Verwenden des Menüs









Über die Menüs des Empfängers RD7000+ können Sie Systemoptionen wählen oder ändern. In den Menüs verwenden Sie die Pfeiltasten zur Navigation. Die Navigation verläuft bei Sender und Empfänger nach dem gleichen Schema. Beim Aufrufen des Menüs werden die meisten Bildschirmsymbole vorübergehend ausgeblendet und die Menüoptionen werden links unten auf dem LCD-Bildschirm angezeigt. Beachten Sie, dass die Tasten  und  beim Durchsuchen als linke und rechte Pfeiltasten dienen. Beim Empfänger sind die linken  und rechten  Pfeiltasten nur aktiv, wenn Sie sich im Menü befinden. Mit der rechten Pfeiltaste öffnen Sie ein Untermenü und mit der linken Pfeiltaste übernehmen Sie die Auswahl und kehren in das vorhergehende Menü zurück.

**HINWEIS: Wenn Sie eine Option wählen und die linke Pfeiltaste drücken, wird die Option automatisch aktiviert.**

## Menüoptionen am Empfänger

- VOL: Einstellen der Lautstärke von 0 (stumm) bis 3 (sehr laut).
- BT: Einschalten, Ausschalten, Zurücksetzen oder Verbinden über Bluetooth. Definiert auch die Protokoll-Nutzung bei Verbindung zu einem PC oder PDA.
- UNITS: Auswahl der Maßeinheit (metrisch oder imperial).
- CAL: Anzeige des Datums der ursprünglichen Werkskalibrierung und der aktuellsten eCAL.
- MARKR: Aktivieren oder deaktivieren Sie einzelne Marker.
- LANG: Auswahl der gewünschten Sprache (DEU für Deutsch).
- POWER: Auswahl der örtlichen Stromfrequenz: 50 oder 60 Hz.
- ANT: Ein-/Ausschalten des Antennenbetriebs, mit Ausnahme der Spitzensignalortung.
- FREQ: Aktivieren bzw. Deaktivieren von individuellen Frequenzen.
- ALERT: Ein- bzw. Ausschalten von StrikeAlert™.
- BATT: Auswahl des Batterietyps: NiMH, ALK oder Li-ION.
- COMP: Einschalten oder Abschalten der Anzeige der Kompass-Funktion.









### Navigieren im Empfängermenü:

1. Drücken Sie kurz die Taste , um das Menü zu öffnen.
2. Drücken Sie die  oder  -Tasten, um durch die Menüoptionen zu blättern.
3. Drücken Sie die Taste , um das gewünschte Untermenü zu öffnen.
4. Verwenden Sie die  oder  -Tasten, um durch die Untermenüoptionen zu blättern.
5. Mithilfe der Taste  wird Ihre Auswahl bestätigt und Sie kehren zur vorherigen Menüebene zurück.
6. Drücken Sie die Taste , um zum Hauptarbeitsbildschirm zurückzukehren.

## Menüoptionen am Sender

- VOL: Einstellen der Lautstärke von 0 (stumm) bis 3 (sehr laut).
- FREQ: Aktivieren und Deaktivieren von individuellen Frequenzen.
- BOOST: Anheben der Ausgangsleistung für einen bestimmten Zeitraum (einstellbar in Minuten).
- LANG: Auswahl der Sender-Systemsprache.
- OPT F: Ein-/Ausschalten der SideStepAuto™-Funktion.
- BATT: Auswahl des Batterietyps: NiMH, ALK oder Li-ION.
- MAX P: Auswahl der Ausgangsleistung.
- MODELL: Spezifiziert das Modell Ihres RD7000+ Ortungsgeräts.
- MAX V: Auswahl der Ausgangsspannung.
- BT: Aktivieren, Deaktivieren oder Herstellen der Bluetooth-Verbindungen zu einem RD8000 Empfänger (nur bei BT-Versionen verfügbar).








## Navigieren im Sendermenü:

1. Drücken Sie kurz die Taste , um das Menü zu öffnen.
2. Verwenden Sie die Pfeiltasten  oder , um durch die Menüoptionen zu blättern.
3. Drücken Sie die Taste , um das gewünschte Untermenü zu öffnen.
4. Verwenden Sie die Pfeiltasten  oder , um durch die Untermenüoptionen zu blättern.
5. Mithilfe der Taste  wird Ihre Auswahl bestätigt und Sie kehren zur vorherigen Menüebene zurück.
6. Drücken Sie die Taste , um zum Hauptarbeitsbildschirm zurückzukehren.

## Beispiele für das Verwenden des Menüs, das Auswählen von Optionen und das Durchführen von Änderungen:








### Sprache

Zur Einstellung Ihrer gewünschten Menüsprache:

1. Drücken Sie kurz die Taste , um das Menü zu öffnen.
2. Scrollen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten im Menü bis zur Option LANG (Sprache).
3. Drücken Sie die Taste  (Taste  am Sender), um das Untermenü LANG (Sprache) zu öffnen.
4. Scrollen Sie mit  und  nach oben oder unten, um die gewünschte Sprache zu wählen.
5. Drücken Sie die Taste , um Ihre Auswahl zu übernehmen und in das Hauptmenü zurückzukehren.
6. Drücken Sie die Taste , um zum Hauptarbeitsbildschirm zurückzukehren.








### Strom und Hauptfrequenzen

Wählen Sie die richtige Frequenz (50 oder 60 Hz) entsprechend der Stromversorgung Ihres Landes oder Ihrer Region. Wählen der Netzfrequenz am Ortungsgerät:

1. Drücken Sie kurz die Taste , um das Menü zu öffnen.
2. Scrollen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten zur Option POWER (Strom).
3. Scrollen Sie mit den Pfeiltasten  oder  nach oben oder unten, bis POWER (Strom) angezeigt wird.
4. Drücken Sie die Taste , um das STROM-Untermenü zu öffnen.
5. Scrollen Sie mit den Pfeiltasten  oder  nach oben oder unten, um die richtige Frequenz zu wählen.
6. Drücken Sie die Taste , um Ihre Auswahl zu bestätigen. Das Gerät kehrt jetzt zum Ausgangsbildschirm zurück.

## Maßeinheiten (nur Empfänger)

Sie können mit dem RD7000+ in metrischen oder in britischen (bzw. amerikanischen) Maßeinheiten arbeiten. Zur Auswahl der gewünschten Maßeinheiten gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

1. Drücken Sie kurz die Taste , um das Menü zu öffnen.
2. Scrollen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten zur Option POWER (Strom).
3. Scrollen Sie mit den Pfeiltasten  oder  nach oben oder unten, bis POWER (Strom) angezeigt wird.
4. Drücken Sie die Taste , um das STROM-Untermenü zu öffnen.
5. Scrollen Sie mit den Pfeiltasten  oder  nach oben oder unten, um die richtige Frequenz zu wählen.
6. Drücken Sie die Taste , um Ihre Auswahl zu bestätigen. Das Gerät kehrt jetzt zum Ausgangsbildschirm zurück.

## Batterien








Der Empfänger und Sender sind batteriebetrieben.

Die RD7000+-Empfänger werden standardmäßig mit einer Lithium-Ionen-(Li-Ion) Batterie-Pack ausgeliefert. Die RD7000+-Empfänger können auch mit hochwertigen D-Cell Alkaline-oder NiMH-Batterien betrieben werden.

Der Sender kann standardmäßig mit D-Zellen-Alkaline-Batterien, D-Zellen-NiMH-Batterien oder optional mit Li-Ionen-Akku betrieben werden. Alternativ können Sie den Sender mit einer Netz- oder Fahrzeugstromquelle mit einem von Radiodetection gelieferten optionales Zubehör-Adapter betrieben werden.


Bei der Verwendung von D-Cells ist es wichtig, das System auf die derzeit installierte Akku-Typ zu setzen, um eine optimale Leistung und richtige Batteriestandsanzeige sicherzustellen.

Zur Auswahl des Batterietyps gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Drücken Sie kurz die Taste , um das Menü zu öffnen.
2. Scrollen Sie mit den Pfeiltasten  oder  zur Option BATT (Batterie).
3. Drücken Sie die Taste  (Taste  am Sender), um das Untermenü BATT (Batterie) zu öffnen.
4. Scrollen Sie nach oben oder unten, um den gewünschten Batterietyp zu wählen.
5. Drücken Sie die Taste , um Ihre Auswahl zu übernehmen und in das Hauptmenü zurückzukehren.
6. Drücken Sie die Taste , um zum Hauptarbeitsbildschirm zurückzukehren.

Bei der Verwendung von Alkali-Batterien kann der Eco-Modus ausgewählt werden, um deren Nutzung zu maximieren. Beim Eco-Modus reduziert der Sender automatisch seine Leistung, wenn die Batterien nicht mehr ausreichend Energie liefern.

## Das Herunterfahren

Um den Empfänger oder den Sender auszuschalten, drücken und halten Sie die Taste , bis der Bildschirm schwarz wird.

# Orten von Rohrleitungen und Kabeln

## Passive Frequenzen

Passive Frequenzortung hat den Vorteil, dass die Signale auf den meisten erdverlegten Kabeln und Leitungen schon vorhanden sind. Das RD7000+ hat vier verschiedene Ortungsfrequenzen zur Verfügung: Strom- und Funksignale, CPS\*- und CATV\*-Signale. Sie können diese Frequenzen orten, ohne einen Sender nutzen zu müssen.

\*Modellspezifisch.


## Aktive Frequenzen

Aktive Frequenzen werden mit Hilfe des Senders direkt oder induktiv auf eine Leitung oder ein Kabel aufgebracht. Der Sender kann auf drei verschiedene Arten ein Signal übertragen:

### Direkte Ankopplung

Bei der direkten Ankopplung wird der Sender direkt mit der Leitung oder dem Kabel verbunden. Der Sender erzeugt ein Signal, welches über die Leitung bzw. das Kabel übertragen wird und mit Hilfe des Ortungsgeräts geortet werden kann. Diese Methode liefert das beste Signal auf einer einzelnen Leitung und ermöglicht die Verwendung niedrigerer Frequenzen, die über größere Entfernungen geortet werden können.

Um den Sender an eine Rohrleitung oder ein Kabel anzuschließen, muss ein Verbindungskabel an die Zubehörbuchse des Senders angeschlossen werden.

 **WARNUNG! Ein direkter Anschluss an stromführende Leitungen ist LEBENSGEFÄHRLICH. Direkte Anschlüsse dürfen nur durch Fachpersonal hergestellt werden.**

### Induktion

Der Sender wird auf den Boden in der Nähe der zu ortenden Umgebung aufgesetzt. Wählen Sie eine entsprechende Frequenz. Der Sender wird diese Frequenz induktiv auf alle metallischen Leitungen in der Nähe übertragen. Im Induktionsbetrieb wird die Anwendung von höheren Frequenzen empfohlen, da diese Frequenzen sich leichter auf metallische Leitungen übertragen lassen.

### Sendezange

Die optionale Sendezange kann genutzt werden, um das Sendersignal zu einem isolierten Live-Draht- oder Rohr bis zu 215 mm Durchmesser anzuwenden.

 **HINWEIS!** Bei nicht isolierten Leitern nicht anklemmen.

 **HINWEIS** Vor dem Anbringen oder Entfernen der Zange um ein Stromkabel gewährleisten, dass die Zange die gesamte Zeit an den Sender angeschlossen ist.

Beachten Sie den Sendenzangen-Absatz unter Nutzung von Zubehör.

## Ortung von Markern

Der RD7000+ Empfänger macht es Anwendern möglich, die meisten handelsüblichen Marker zu orten. Diese werden auch als Electronic Marker System (EMS) und Omni Marker bezeichnet.

Um die Markerortung zu ermöglichen, senken Sie die Marker-Rahmenantenne. Um die Markerortung zu deaktivieren, klappen Sie die Rahmenantenne auf.

## Markertypen

Der RD7000+ kann 9 verschiedene RF Marker orten – wie unten in der Tabelle beschrieben.

BRANCHE	FARBE	ANZEIGEN- ABKÜRZUNG	FREQUENZ
Frankreich Strom	natur	PFR	40.0 kHz
Wasser/Abwasser	lila	PUR	66.35 kHz
Kabel TV	schwarz/orange	CTV	77.0 kHz
Gas	gelb	GAS	83.0 kHz
Telefon/Telekom	orange	TEL	101.4 kHz
Sanitär	grün	SAN	121.6 kHz
Deutschland Strom	blau/rot	PDE	134.0 kHz
Wasser	blau	H2O	145.7 kHz
Elektrische Energie*	rot	PWR	169.8 kHz

\*Die Verwendung des roten Electrical Power (PWR) Markerortungsmodus ist, die Funkzulassungsbeschränkungen für Short Range Devices in der EU und möglicherweise anderen Ländern. Es ist die Verantwortung des Anwenders sicherzustellen, dass die rote Power (PWR) Markerortung nur in Ländern, in denen Funkzulassungsbeschränkungen nicht bei der Betriebsfrequenz von 169 kHz gelten, aktiviert wird.

Bei Bedarf nutzen Sie den RD-Manager, um diese Frequenz zu ermöglichen.

## Einsatz des Zubehörs

Der Empfänger und der Sender können mit verschiedenem Zubehör verbunden werden. Einzelheiten zum Einsatz des nachfolgend beschriebenen Zubehörs finden Sie in der ausführlichen Bedienungsanleitung für das RD7000+.

# Sendezangen

Wenn weder eine Direktankopplung an ein Rohr oder ein Kabel noch die Induktionsmethode möglich sind, kann eine Sendezange verwendet werden, um das Signal auf die Zielleitung zu übertragen. Die Zange wird an den Ausgang des Senders angeschlossen und dient der Übertragung des Ortungssignals auf das Rohr oder Kabel. Dies ist besonders bei stromführenden Kabeln nützlich, da weder der Strom unterbrochen noch direkt in die Leitung eingedrungen werden muss.

 **HINWEIS! Bei nicht isolierten Leitern nicht anklemmen.**

 **HINWEIS Vor dem Anbringen oder Entfernen der Zange um ein Stromkabel gewährleisten, dass die Zange die gesamte Zeit an den Sender angeschlossen ist.**

Um einzelne Leitungen zu orten, kann eine Sendezange an die Zubehörbuchse des Ortungsgeräts angeschlossen werden. Die Zange kann dann an einzelne Kabel oder Rohre geklemmt werden.

# Stethoskop-Antenne

Dieser Antennentyp wird als Empfangsantenne eingesetzt, wenn der Einsatz einer Empfangszange nicht mehr möglich ist, um ein Kabel zu identifizieren.

Radiodetection bietet eine Vielzahl von Stethoskop-Antennen an, um die meisten Ortungen zu unterstützen. Um die Stethoskop-Antenne zu nutzen, verbinden Sie diese mit dem Empfänger-Zubehör-Stecker. Der Empfänger wird automatisch den richtigen Modus zur Ortung einschalten.


# Sonden & FlexiTrace

Sonden sind batteriebetriebene Sender, die bei der Verfolgung nicht-metallischer Rohrleitungen nützlich sind. Sie können an Flexbänder (Schubkabel) montiert und in Rohrleitungen oder Kanäle usw. eingeführt werden. Das RD7000+ kann Sondenortungen von verschiedenen Frequenzen durchführen, einschließlich der Frequenzen von FlexiTrace, GatorCam™ 4 und vom Inspektionsfahrwegsystem flexitrac™.

FlexiTrace ist ein verfolgbares Glasfaser-Schubkabel mit einer Sonde am Ende, das in Rohren mit kleinen Querschnitten eingesetzt werden kann. Es wird in ein nicht-metallisches Rohr eingeführt und an den Ausgang des Senders angeschlossen. Der Anwender kann dann entweder die gesamte Länge des Kabels orten oder nur die Spitze.

FlexiTrace hat eine maximale Nennleistung von 1 W. Wenn die Flexisonde mit einem Radiodetection Sender Tx-5 oder Tx-10 eingesetzt wird, muss die Ausgangsleistung im Menü **MAX P** auf **1 W** begrenzt und die Ausgangsspannung im Menü **MAX V** auf **LOW** eingestellt werden.

Beim Sender Tx-1 ist keine Einstellung erforderlich.

 **WARNUNG: Wenn die oben genannten Anweisungen für die Sender Tx-5 bzw. Tx-10 nicht beachtet werden, kann die Spitze die FlexiTrace extrem heiß werden, was bei Berührung zu Verletzungen führen und die Ausrüstung beschädigen kann.**



## Fehlersuche mit der Rahmenantenne

Mit den Modellen RD7000+PLM und TLM lassen sich Fehler in Mantelkabeln mit Hilfe der als Zubehör erhältlichen Rahmenantenne orten. Die Sender Tx-5 und Tx-10 liefern ein Fehlersuche-Signal, das mit einer Rahmenantenne aufgespürt werden kann. Dieses Signal wird immer dort von der Rahmenantenne erkannt, wo ein Schaden an Kabelmänteln vorhanden ist und Signale in den Erdboden entweichen.

Für eine detaillierte Beschreibung der Fehlersuche, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung.

## Hausanschluß für Strom

Der Steckverbinder wird an den Ausgang des Senders angeschlossen und dient dazu, ein Signal auf eine Leitung zu übertragen und dieses Signal von einer Haussteckdose zum Stickleitungsnetz in der Straße zu verfolgen.

Der Spannungskabel-Stecker kann verwendet werden, um ein Signal auf ein stromführendes Kabel aufzuschalten. Nur entsprechend qualifiziertes Personal darf diese Ausrüstung verwenden.

## Unterwasserantenne

Diese Antenne wird an den Empfänger angeschlossen und wird eingesetzt, um Rohre und Kabel unter Wasser bei Tiefen bis zu 100 m zu orten.

**⚠ HINWEIS: Die Nutzung der Unterwasserantenne sollte nur von lizenziertem und erfahrenerm Personal und nach kompletten Lesen der Bedienungsanleitung durchgeführt werden.**

## Akkupacks

Für den Empfänger und den Sender sind Akkupacks erhältlich, die mit geeigneten Ladegeräten geliefert werden. Die Akkupacks haben eine höhere Leistungsfähigkeit als herkömmliche Alkalibatterien.

## Bluetooth-Wireless-Verbindung







RD7000+ Empfänger verfügen standardmäßig über ein Bluetooth-Wireless-Modul. Dies bietet die Möglichkeit, diese an kompatible Geräte wie PCs, Laptops oder Handheld-Geräte, zu verbinden.

**HINWEIS: Die RD7000+-Empfänger-Wireless-Funktionen können nationalen oder lokalen Vorschriften unterliegen. Bitte wenden Sie sich an die örtlichen Behörden für weitere Informationen.**

**⚠ WARNUNG! Führen Sie keine WLAN-Verbindung durch in Bereichen, in denen diese Technologie als gefährlich gilt. Diese können sein: petrochemische Anlagen, medizinische Einrichtungen oder rund um Navigationsgeräte.**







## Aktivierung Bluetooth

Standardmäßig werden RD7000+ Empfänger und Bluetooth aktivierte Sender mit dem Bluetooth-Wireless-Verbindung-Modus deaktiviert ausgeliefert.

1. Drücken Sie  die Taste, um zum Menü zu gelangen.
2. Scrollen Sie durch das BT Menü unter Nutzung der  oder  Tasten.
3. Drücken Sie die  Taste (Empfänger) oder die  Taste (Sender), um ins BT Menü zu gelangen.
4. Scrollen Sie hoch oder runter zur ON Option.
5. Drücken Sie die  Taste, um Bluetooth anzuschalten oder um zum vorherigen Menü zurück zu gelangen.

## Bluetooth ausschalten

Sie können Bluetooth ausschalten, um die Batterielebensdauer zu verlängern oder um Vorschriften in gefährlichen Bereichen einzuhalten.

1. Drücken Sie die  Taste, um zum Menü zu gelangen.
2. Scrollen Sie durch das BT Menü unter Nutzung der  oder  Tasten.
3. Drücken Sie die  Taste (Empfänger) oder die  Taste (Sender), um ins BT Menü zu gelangen.
4. Scrollen Sie hoch oder runter zur OFF Option.
5. Drücken Sie die  Taste, um Bluetooth auszuschalten oder um zum vorherigen Menü zurück zu gelangen.

## Verbindung zu Ihrem PDA oder PC

### Anschlussbedingungen:









- Jeder RD7000+-Empfänger
- Ein kompatibles Bluetooth-fähiges PDA oder Bluetooth-fähiger PC oder Laptop.

**HINWEIS:** Das nachfolgende Verfahren beschreibt die Verbindung zwischen einem RD7000+ Empfänger und einem PDA. Die Verbindung mit einem PC erfolgt in den gleichen Schritten für den RD7000+ Empfänger und in ähnlichen Schritten für Ihren PC oder Laptop. Folgen Sie Ihren PC oder Laptop Bluetooth-Verbindungsanweisungen, um ihn mit den RD7000+ Empfänger zu koppeln.

Verbinden Sie Ihren RD7000+ Empfänger mit Ihrem PDA unter Nutzung Ihrer PDA Bluetooth Software.

**HINWEIS:** Das Procedere zum Verbinden Ihres PDAs kann verschieden sein abhängig vom Modell Ihres PDAs. Das folgende Procedere beschreibt das Procedere bei den meisten PDAs.

## Am Empfänger:

1. Schalten Sie den Empfänger RD7000+ ein und drücken Sie die Taste , um das Menü zu öffnen.
2. Bluetooth-Optionen finden Sie im BT-Menü, zu denen Sie mit den Tasten  oder  scrollen können.
3. Drücken Sie die Taste , um das Bluetooth-Menü (BT) zu öffnen.
4. Scrollen Sie mit den Tasten  oder  zum Menü PAIR (Verbindung herstellen) und drücken Sie die Taste , um das Menü zu öffnen.
5. Scrollen Sie zum Menü BT-PC.
6. Drücken Sie die Taste , wenn die Verbindung hergestellt werden soll, und das RD7000+ stellt diese Verbindung her.
7. Folgen Sie nun den Anweisungen für PDA.

## Auf Ihrem PDA:

8. Ausgehend vom Start-Menü des PDA wählen Sie das Untermenü Einstellungen, dann die Registerkarte Verbindungen und schließlich das Bluetooth-Symbol.
9. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion und stellen Sie sicher, dass Ihr PDA für andere Geräte sichtbar ist.
10. Wählen Sie die Registerkarte Geräte und suchen Sie nach verfügbaren Teilnehmern.
11. Kreieren Sie eine neue Verbindung mit dem RD7M\_xxx Gerät.
12. Bei Frage nach einem Pass-Schlüssel nutzen Sie 1234.
13. Wählen Sie die Registerkarte COM-Anschlüsse und einen neuen ausgehenden Anschluss mit dem RD7000+ Empfänger Beachten Sie die Port-Nummer des ausgewählten COM-Port.

## Störungssuche






Erfolgreiche drahtlose Kommunikation hängt von einer Reihe von Faktoren ab, einschließlich: Akkulaufzeit, elektromagnetischen Störungen, Gerätespeicher und physische Hindernisse. Stellen Sie sicher, dass der Empfänger und andere Wireless-Geräte für die drahtlose Kommunikation ausreichend aufgeladen sind. Beachten Sie, dass viele PDAs ihre drahtlosen Verbindungen aussetzen, wenn Ihre Batteriekapazität unter einen gewissen Schwellenwert tritt. Überprüfen Sie Ihre Gerätedokumentationen für nähere Informationen.

Übermäßige elektromagnetische Störungen begrenzen den Bereich der drahtlosen Kommunikation und / oder korrupten Daten.

Ihr PDA-Gerät kann nicht genügend Speicher haben, um eine drahtlose Verbindung aufrecht zu erhalten, insbesondere, wenn Sie die Verbindung über eine Stunde oder länger aufrechterhalten. Stellen Sie sicher, dass Sie die in der Dokumentation des Geräts beschriebenen Methode verwenden.

## Zurücksetzen von Verbindungen

Wenn Sie Probleme mit der drahtlosen RD7000+-Bluetooth-Technologie haben, empfiehlt Radiodetection das Zurücksetzen der Verbindung und das Starten einer neuen Verbindung:

1. Drücken Sie die  Taste, um ins Menü zu gelangen.
2. Scrollen Sie zum BT Menü unter Nutzung der  oder  Tasten.
3. Drücken Sie die  Taste, um ins BT Menü zu gelangen.
4. Scrollen Sie auf oder ab zum RESET Menü.
5. Drücken Sie die  Taste und der Empfänger wird alle Verbindungen trennen.
6. Starten Sie Ihr Gerät neu.

## Bluetooth Error-Codes

Wenn bei dem Versuch, einen Bluetooth-Befehl mit den Empfänger an den Sender oder dem Empfänger an einen PC oder PDA durchzuführen ein Fehler auftritt, wird im LCD ein Code angezeigt, um Ihnen zu helfen, das Problem zu lösen.

Die Codes sind wie folgt:

BT CODE	BESCHREIBUNG
BT001	Bluetooth für dieses Gerät nicht konfiguriert
BT002	Interne Bluetooth-Fehler
BT004	Empfänger nicht mit PC / PDA verbunden
BT005	Verbindungsversuch ist fehlgeschlagen. Stromverbindung kann erforderlich sein

## Überprüfung von Messungen

Die RD7000+-Empfänger-Modelle können Ortungsergebnisse zu einem gekoppelten Pocket PC (oder PDA) mit GPS übertragen mit einer kompatiblen Anwendung wie SurveyCERT.

## Speichern von Messungen

Um Messergebnisse zu speichern, drücken Sie die  Taste.

Um genaue Ergebnisse zu erzielen, muss der Empfänger beim Speichern so ruhig wie möglich gehalten werden.

Wenn Ihr PC oder PDA ausserhalb der Reichweite des Empfängers ist, wird das Display einen Fehlercode angeben. Um dies zu vermeiden, stellen Sie Ihren PC oder PDA in Reichweite und stellen Sie sicher, dass sie gepaart sind.

**HINWEIS: Eine blinkende Tiefe und / oder aktuelle Messwert-Anzeige bedeutet, dass die Messung schlecht ist und sollte wieder aufgenommen werden.**

**Messungen können durch schlechte Leiter in der Nähe oder elektromagnetischer Störfelder hervorgerufen werden.**

## So erhalten Sie SurveyCERT für Ihren PDA:

SurveyCERT für PDAs und die Bedienungsanleitung ist als kostenloser Download erhältlich unter:

1. [www.radiodetection.com](http://www.radiodetection.com).
2. Nutzen Sie das Hauptmenü und gehen Sie zu **Support -> SurveyCERT**.
3. Klicken Sie auf den RD7000+ SurveyCERT Link, um zum Download zu gelangen und folgen Sie den Anweisungen.

## CALSafe

CALSafe bei RD7000+-Empfänger-Modellen (nur PLM- und TLM-Modelle) ermöglicht, dass diese keine weitere Funktion haben, wenn der Service/Kalibrierungsdatum überschritten ist.

Wenn sich das Gerät innerhalb von 30 Tagen vor dem Service- Fälligkeitsdatum befindet, wird das Gerät die Anzahl der Tage anzeigen Der Empfänger wird nicht mehr funktionieren ab und nach dem Service-Fälligkeitsdatum.

Sie können den CALSafe Servicetermin bearbeiten oder deaktivieren mit der RD-Manager PC-Software. Siehe Bedienungsanleitung für weitere Informationen.

## Automatische Protokollierung

RD7000+ Protokollierung-Modelle bieten ein leistungsstarkes Datenerfassungssystem, das alle kritischen Parameter (PLM und TLM) und Warnungen in seinem internen Speicher mit einer Geschwindigkeit von 1/sek aufzeichnet.

Das automatische Protokollierungssystem ist immer aktiv und kann nicht deaktiviert werden. Die Kapazität für die Speicherung beträgt mindestens 1 Jahr bei normaler Nutzung – basierend auf 4-Stunden-Betrieb pro Tag, 5 Tage pro Woche, 20 Tage pro Monat.

Protokolle können mit dem RD-Manager für die Nutzungsanalyse und Validierungsumfrage abgerufen werden. Siehe Bedienungsanleitung für weitere Informationen.

## Wichtiger Hinweis

Bei Problemen geben Sie bitte Radiodetection oder Ihrem Verkäufer die System-Seriennummer und das Kaufdatum an.

Dieses Gerät oder diese Geräteserie wird nicht durch dauerhafte elektrostatische Entladung beschädigt und wurde in Übereinstimmung mit IEC 801-2 getestet. In extremen Fällen kann es zu vorübergehenden Fehlfunktion kommen. Wenn dies passiert, schalten Sie das Gerät aus, warten Sie ab und schalten Sie es wieder ein. Wenn das Gerät dann noch nicht richtig funktioniert, nehmen Sie die Batterien für fünf Sekunden raus, legen sie sie wieder ein und schalten Sie das Gerät erneut an.

# Prüfzeichen

## EU Prüfzeichen

Dieses Gerät ist mit folgenden EU Prüfzeichen ausgestattet:

- R&TTE Directive: 1999/5/EC
- Low Voltage Directive: 2006/95/EC
- EMC Directive: 2004/108/EC

## FCC Prüfzeichen-Statement

Dieses Gerät erfüllt den Bestandteil 15 der FCC Regeln. Der Betrieb unterliegt folgenden Konditionen:

- Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen.
- Das Gerät muss jede empfangene Störung akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen.

**HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für Klasse A Digitalgeräte gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte geben einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen, wenn das Gerät in einer kommerziellen Umgebung betrieben wird. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann, wenn es nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung des Herstellers benutzt wird, Störungen des Funkverkehrs verursachen. Der Betrieb dieses Gerätes in einem Wohngebiet kann Störungen verursachen, in diesem Fall sind Sie verpflichtet, die Störungen auf eigene Kosten zu beseitigen.**

## Änderungen:

Alle Änderungen an diesem Gerät, die nicht von Radiodetection genehmigt sind, kann die Behörde für den Benutzer von der FCC abwehren.

## Industry Canada Prüfzeichen-Statement

### ICES-003 Klasse A Hinweis:

Dieses Gerät der Klasse A entspricht der kanadischen ICES-003.

Avis NMB-003, Classe A: Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

# Schulung

Radiodetection bietet für die meisten ihrer Produkte Schulungen an. Unsere qualifizierten Mitarbeiter schulen Anwender oder andere Mitarbeiter an ihrem Wunschort oder in der Radiodetection-Zentrale. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website:

**[www.radiodetection.com](http://www.radiodetection.com)** bzw. erhalten Sie von Ihrem örtlichen Radiodetection-Vertreter.

# Pflege und Wartung

Die RD7000+-Empfänger und Sender sind robust, langlebig und witterungsbeständig. Sie können jedoch die Lebensdauer der Geräte durch die folgenden Pflege- und Wartungshinweise verlängern.

## Generell

Lagern Sie das Gerät in einer sauberen und trockenen Umgebung.

Vergewissern Sie sich, dass alle Anschlüsse und Anschlussbuchsen sauber sind, frei von Schmutz und Korrosion und unbeschädigt.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es beschädigt oder fehlerhaft ist.

## Batterien und Stromversorgung


Verwenden Sie nur hochwertige Alkaline-Batterien oder NiMH-Akkus.

Bei Verwendung eines Netzadapters, verwenden Sie nur zugelassene Radiodetection-Adapter.

Verwenden Sie nur zugelassene Radiodetection-Li-Ion-Akkus.

Die Batterien sollten in Übereinstimmung mit der Praxis der Arbeit in Ihrem Unternehmen entsorgt werden und / oder nach den gesetzlichen Richtlinien oder Richtlinien in Ihrem Land.

## Reinigung

 **WARNUNG! Versuchen Sie nicht, dieses Gerät zu reinigen, wenn es eingeschaltet ist oder mit einer Stromquelle, mit Batterien, Ladegeräten und Kabeln verbunden ist.**

Wenn möglich, stellen Sie immer sicher dass die Geräte sauber und trocken sind. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, angefeuchteten Tuch.

Wenn Sie dieses Gerät in Schmutzwasser-Systeme oder andere Bereiche, in denen biologische Gefahren vorhanden sein können einsetzen, verwenden Sie ein geeignetes Desinfektionsmittel.

Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Chemikalien, da diese das Gehäuse beschädigen, einschließlich der reflektierenden Etiketten.

Verwenden Sie keine Hochdruckschläuche.

## Demontage

Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät zu zerlegen. Der Empfänger und der Sender enthalten keine brauchbaren Teile.

Die Demontage kann das Gerät beschädigen oder die Leistung reduzieren und die Garantie des Herstellers kann erlöschen.

## Wartung und Service

Der Empfänger und der Sender sind so ausgelegt, dass keine regelmäßige Kalibrierung erforderlich ist.

Wir empfehlen jedoch eine jährliche Prüfung durchführen zu lassen, da es sich um Sicherheitsgeräte handelt.

Diese Prüfung sollte direkt bei Radiodetection oder einem autorisierten Servicebetrieb durchgeführt werden.

Produkte von Radiodetection, einschließlich dieses Benutzerleitfadens, unterliegen fortlaufender Entwicklung und Änderungen ohne Vorankündigung. Auf unserer Website **[www.radiodetection.com](http://www.radiodetection.com)** finden Sie die neuesten Informationen zu RD7000+ oder anderen Produkten von Radiodetection bzw. fragen Sie Ihren örtlichen Radiodetection-Vertreter danach.

## RD Manager

Der RD-Manager ist das PC-Programm für den RD7000+-Empfänger und es ermöglicht Ihnen die Verwaltung des Empfängers. Es ermöglicht auch Software-Upgrades für den Empfänger und den Sender. Sie können den RD-Manager verwenden, um Ihre Produkte zu registrieren, um die Garantie um 2 Jahre zu verlängern und zur Einrichtung Ihrer Suche, indem eine Reihe von Wartungsaufgaben wie Einstellen von Datum und Uhrzeit, Aktivierung und Deaktivierung aktiver Frequenzen oder RF-Marker, oder durch die Einrichtung von Funktionen wie CALSafe oder StrikeAlert.

Der RD-Manager wird auch verwendet, um interne Daten zu protokollieren, analysieren und abzurufen. (Nur für Protokollierung und GPS-Modelle).

Der RD-Manager ist mit PCs unter Microsoft Windows XP, Vista, Windows 7 und Windows 8 kompatibel.

Für weitere Informationen über den RD-Manager, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung.

### So erhalten Sie den RD-Manager:

1. Gehen Sie zu **[www.radiodetection.com/RDManager](http://www.radiodetection.com/RDManager)**.
2. Folgen Sie den Anweisungen.

## Software Upgrades

Von Zeit zu Zeit kann Radiodetection Software-Upgrades freizugeben, um Funktionen zu verbessern und die Leistung des RD7000+ Empfängers oder Sender zu verbessern.

Software-Upgrades sind kostenlos. Sie können überprüfen, ob Ihre Produkte up-to-date sind oder aktualisieren Sie sie, in dem Sie die RD-Manager-Software upgraden.

Siehe Bedienungsanleitung für weitere Informationen.

E-Mail-Warnungen und Benachrichtigungen über neue Software-Releases werden an alle registrierten Nutzer gesendet.



**HINWEIS:** Um ein Upgrade Ihrer Produkt-Software zu erhalten, müssen Sie ein Konto mit dem RD-Manager erstellt haben und benötigen eine Internetverbindung. Ein optionales Netzteil ist erforderlich, um die Software auf den Sender zu übertragen.

## eCert

Der RD7000+ Empfänger ist eine Sicherheitsausrüstung, die regelmäßig überprüft werden sollte um die korrekte Funktion zu gewährleisten.

eCert bietet eine gründliche Prüfung des RD7000+ und liefert ein Radiodetection Kalibrierungszertifikat, wenn ein positives Testergebnis erzielt wird.

Damit eCert läuft, sollte ein internetfähiger PC, auf dem die RD-Manager-Software installiert ist, angeschlossen sein.

Nähere Informationen erhalten Sie in der Bedienungsanleitung.

**Hinweis: eCert kann nur mit dem Empfänger genutzt werden.**

## Garantie und Garantieverlängerung

RD7000+ Empfänger und Sender werden standardmäßig mit 1 Jahr Garantie ausgeliefert.

Kunden können die Garantiezeit auf insgesamt 3 Jahre durch die Registrierung ihrer Produkte (Empfänger und Sender) innerhalb von 3 Monaten nach dem Kauf zu erweitern.

Die Registrierung erfolgt über die RD-Manager PC-Software.

Von Zeit zu Zeit kann Radiodetection neue Software, um die Leistung zu verbessern oder neue Funktionen hinzufügen, für Produkte veröffentlichen. Mit der Registrierung werden die Nutzer von der Anmeldung zur E-Mail-Benachrichtigungen über neue Beratungssoftware und Sonderangebote profitieren.

## Registrierung – Nutzung E-Mail

Sie können Ihre Produkte auch registrieren, wenn Sie eine E-Mail an [rd.support@spx.com](mailto:rd.support@spx.com) schicken.

Sie müssen folgende Details angeben:

1. Datum des Kaufs.
2. Seriennummer jedes Produktes (RD7000+ Empfänger und Sender).
3. Ihre E-Mail-Adresse.
4. Ihren Firmennamen.
5. Kontaktnamen.
6. Adresse.
7. Telefonnummer.
8. Land des Wohnsitzes.
9. Geben Sie an, dass Sie nicht möchten, dass Sie E-Mail-Benachrichtigungen oder Beratungen über neue Software-Release (OPT OUT) erhalten - standardmäßig werden Sie E-Mail-Benachrichtigungen erhalten.

10. Geben Sie an, dass Sie nicht möchten, dass Sie E-Mails oder anderes Marketing-Material mit Informationen über neue Produkte oder Sonderangebote und Aktionen der Produktpalette erhalten möchten - standardmäßig werden Sie Marketing-Material erhalten.

## **Standard-Garantie-Bedingungen**

Gemäß den hier genannten Bedingungen gewährt Radiodetection dem Erstkäufer des jeweiligen Radiodetection Produkts ausdrücklich und ausschließlich folgende Garantie. Radiodetection garantiert hiermit für ein Jahr ab Kaufdatum durch den Endkunden, dass alle Radiodetection Produkte frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Erweiterungen der Garantien sind unter denselben Konditionen möglich.

## **Erklärung über die Garantiebedingungen**

Im Rahmen der Garantie besteht der einzige und ausschließliche Anspruch für ein defektes Produkt von Radiodetection in der Reparatur oder dem Austausch dieses Produkts nach alleinigem Ermessen von Radiodetection. Reparierte Bauteile oder ersetzte Produkte werden von Radiodetection auf Austauschbasis zur Verfügung gestellt und sind entweder neu oder so überarbeitet, dass sie mit einem neuen Bauteil funktionell gleichwertig sind.

Wenn diesem ausschließlichen Rechtsbehelf im Wesentlichen nicht nachgekommen werden kann, beschränkt sich die Haftung von Radiodetection nur auf den Kaufpreis des jeweiligen Radiodetection Produkts. In keinem Fall kann Radiodetection für direkte, indirekte, konkrete, Neben- oder Folgeschäden haftbar gemacht bzw. zu Strafschadenersatz (einschließlich entgangenem Gewinn) verpflichtet werden, selbst wenn diese Ansprüche auf Garantie, Vertrag, unerlaubte Handlungen oder eine andere Rechtsgrundlage gestützt werden.

Garantierte Reparaturen werden nur nach Vorlage der Originalrechnung oder des Originalkaufbelegs (unter Angabe von Kaufdatum, Modellname und Händlername) innerhalb der Garantiezeit gewährt. Diese Garantie deckt nur die Hardware-Bauteile des Radiodetection Produkts. Datenspeichermedien und Zubehör müssen vor dem Einsenden des Produkts für Garantieleistungen entfernt werden.

Radiodetection kann nicht für den Verlust oder das Löschen von Datenspeichermedien oder dem Verlust von Zubehör verantwortlich gemacht werden. Radiodetection übernimmt keine Transportkosten oder Risiken, die mit dem Transport zusammenhängen. Das Vorhandensein eines Defekts wird von Radiodetection gemäß den von Radiodetection eingeführten Verfahren festgestellt.

Diese Garantie ersetzt jede andere ausdrückliche oder stillschweigende Garantie, einschließlich einer stillschweigenden Garantie für marktgängige Qualität bzw. Tauglichkeit für einen bestimmten Zweck.

### **Diese Garantie deckt Folgendes nicht:**

- a. Regelmäßige Wartung und Reparatur oder Austausch von Verschleißteilen
- b. Betriebsmittel (Bauteile, die regelmäßig aufgrund ihrer kurzen Lebensdauer ersetzt werden müssen, wie z.B. Akkus, Glühbirnen usw.)
- c. Schäden oder Defekte, die während des Gebrauchs, im Betrieb oder durch die Handhabung des Produkts entgegen seiner vorgesehenen Nutzung entstehen

- d. Schäden oder Änderungen am Produkt aufgrund von:
- i. unsachgemäßer Verwendung, einschließlich: einer Handhabung, die zu physischen, kosmetischen oder oberflächlichen Schäden oder Veränderungen am Produkt oder der Flüssigkristallanzeigen führen
  - ii. zweckentfremdeter oder unsachgemäßer Installation oder Verwendung des Produkts entgegen den Installations- und Betriebsanleitungen von Radiodetection
  - iii. unsachgemäßer Wartung entgegen den Wartungsanleitungen von Radiodetection
  - iv. unsachgemäßer Installation oder Verwendung des Produkts entgegen den technischen oder sicherheitsrelevanten Vorschriften oder Bestimmungen im jeweiligen Installations- oder Verwendungsland
  - v. Virusinfektionen oder Verwendung des Produkts mit nicht-zugehöriger Software oder falsch installierter Software
  - vi. Zustand von oder Defekten in Systemen, die mit diesem Produkt verwendet oder integriert werden und keine für dieses Produkt entwickelte „Radiodetection Produkte“ sind
  - vii. Verwendung des Produkts mit Zubehör, Peripheriegeräten und anderen Produkten, die nicht dem von Radiodetection vorgegebenem Typ, Zustand und Standard entsprechen
  - viii. Reparatur oder Reparaturversuchen durch Personen, die nicht von Radiodetection zugelassene oder zertifizierte Reparaturbetriebe sind
  - ix. Einstellungen oder Anpassungen ohne vorheriges schriftliches Einverständnis von Radiodetection, einschließlich:
    - i. Nachrüstung des Produkts über die in der Anleitung beschriebenen Spezifikationen oder Merkmalen hinaus bzw.
    - ii. Änderungen am Produkt zur Erfüllung nationaler oder örtlicher technischer oder sicherheitsrelevanter Standards in Ländern, für die das Produkt nicht ausgelegt und hergestellt wurde
  - x. x. Nachlässigkeit, z.B. Öffnen von Gehäusen, die keine durch den Benutzer austauschbare Teile enthalten
  - xi. Unfällen, Brand, Flüssigkeiten, Chemikalien, anderen Substanzen, Überschwemmung, Schwingungen, übermäßiger Hitze, falscher Belüftung, Überspannungen, übermäßiger oder falscher Versorgungs- oder Eingangsspannung, Strahlung, elektrostatischen Entladungen einschließlich Blitzschlag, sowie anderen externen Kräften und Einflüssen

# Global locations

## USA

**SPX Global Headquarters** 13515 Ballantyne Corporate Place, Charlotte, NC 28277, USA  
Tel: +1 704 752 4400 [www.spx.com](http://www.spx.com)

**Radiodetection** 28 Tower Road, Raymond, Maine 04071, USA  
Tel: +1 (207) 655 8525 Toll Free: +1 (877) 247 3797 Fax: +1 (207) 655 8535  
[rd.sales.us@spx.com](mailto:rd.sales.us@spx.com) [www.radiodetection.com](http://www.radiodetection.com)

**Pearpoint** 39-740 Garand Lane, Unit B, Palm Desert, CA 92211, USA  
Tel: +1 800 688 8094 Tel: +1 760 343 7350 Fax: +1 760 343 7351  
[pearpoint.sales.us@spx.com](mailto:pearpoint.sales.us@spx.com) [www.radiodetection.com](http://www.radiodetection.com)

**Radiodetection (Canada)** 344 Edgeley Boulevard, Unit 34, Concord, Ontario L4K 4B7, Canada  
Tel: +1 (905) 660 9995 Toll Free: +1 (800) 665 7953 Fax: +1 (905) 660 9579  
[rd.sales.ca@spx.com](mailto:rd.sales.ca@spx.com) [www.radiodetection.com](http://www.radiodetection.com)

## EUROPE

**Radiodetection Ltd. (UK)** Western Drive, Bristol BS14 0AF, UK  
Tel: +44 (0) 117 976 7776 Fax: +44 (0) 117 976 7775  
[rd.sales.uk@spx.com](mailto:rd.sales.uk@spx.com) [www.radiodetection.com](http://www.radiodetection.com)

**Radiodetection (France)** 13 Grande Rue, 76220, Neuf Marché, France  
Tel: +33 (0) 2 32 89 93 60 Fax: +33 (0) 2 35 90 95 58 [rd.sales.fr@spx.com](mailto:rd.sales.fr@spx.com)  
<http://fr.radiodetection.com>

**Radiodetection (Benelux)** Industriestraat 11, 7041 GD 's-Heerenberg, Netherlands  
Tel: +31 (0) 314 66 47 00 Fax: +31 (0) 314 66 41 30  
[rd.sales.nl@spx.com](mailto:rd.sales.nl@spx.com) <http://nl.radiodetection.com>

**Radiodetection (Germany)**  
Groendahlscher Weg 118, 46446 Emmerich am Rhein, Germany  
Tel: +49 (0) 28 51 92 37 20 Fax: +49 (0) 28 51 92 37 520  
[rd.sales.de@spx.com](mailto:rd.sales.de@spx.com) <http://de.radiodetection.com>

## ASIA-PACIFIC

**Radiodetection (Asia-Pacific)** Room 708, CC Wu Building, 302-308 Hennessy Road, Wan Chai  
Hong Kong SAR, China  
Tel: +852 2110 8160 Fax: +852 2110 9681 [rd.sales.asiapacific@spx.com](mailto:rd.sales.asiapacific@spx.com) [www.radiodetection.com](http://www.radiodetection.com)

**Radiodetection (China)** Room 5-10, Workshop 4, No. 10 Zhenggezhuang Village Beiqijia Town,  
Changping District, Beijing 102209, China  
Tel: +86 (0) 10 8178 5652 Fax: +86 (0) 10 81785662  
[rd.service.cn@spx.com](mailto:rd.service.cn@spx.com) <http://cn.radiodetection.com>

**Radiodetection (Australia)** Unit H1, 101 Rookwood Road, Yagoona NSW 2199, Australia  
Tel: +61 (0) 2 9707 3222 Fax: +61 (0) 2 9707 3788  
[rd.sales.au@spx.com](mailto:rd.sales.au@spx.com) [www.radiodetection.com](http://www.radiodetection.com)